



אֶשְׁכּוֹלוֹת
КУЛЬТУРНО-ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ ПРОЕКТ
ЭШКОЛОТ
www.eshkolot.ru



GENESIS
PHILANTHROPY
GROUP

среди
СВОИХ
www.sredisvoih.com

ВОЗВРАЩЕНИЕ ИЗГНАННЫХ БОГОВ

МИФОТВОРЧЕСТВО И ТАЛМУДИЧЕСКИЙ РАССКАЗ



Источники к лекции
Реувена Кипервассера

Москва
январь 2019 г.
проект “Эшколот”
www.eshkolot.ru

Текст №1. Тосефта, Авода Зара, 5:1

Нашел монету, а на ней солнце или луна или дракон – отнесет его к Соленому морю. И также изображение кормящей и Сераписа.

מצא טבעת ועליה צורת חמה
צורת לבנה צורת דרקון יוליך לים
המלח ואף דמות מניקן וסרפס:



Текст №2. Вавилонский Талмуд, Авода Зара, 436

Раби Иеѓуда добавил: И также изображение кормящей и Сар-Апис. Кормящая – это по имени Хавы, что вскормила весь мир, а Сар-Апис это Иосиф который властвовал (*sar*) и умиротворял (*mapis*) весь мир.

רבי יהודה מוסיף: אף דמות
מניקה וסר אפיס, מניקה - על שם
חווה שמניקה כל העולם כולו, סר
אפיס - על שם יוסף שסר ומפיס
את כל העולם כולו.



Текст №3. Вавилонский Талмуд, Хулин, 596

Сказал кесарь рабби Иеѓошуа бен Ханания: Ваш Бог уподоблен льву, согласно сказанному: Лев зарычал – кто не затрепещет? Господь Бог изрек – кто не станет пророчествовать? (Амос 3:8). Но в чем величие этого, ведь всадник убивает льва!

אמ' ליה קיסר לר' יהושע בן
חנינא אלהכון באריא מתילא
דכתי' אריה שאג מי לא יירא מאי
ריבותיה פרשא קטיל אריא

МИФОТВОРЧЕСТВО И ТАЛМУДИЧЕСКИЙ РАССКАЗ

Сказал ему: Не с обычным львом сравнен, но со львом из высшего места!

Сказал ему: Я хочу, чтобы ты показал мне его!

Сказал ему: Не сможешь ты посмотреть на него!

Сказал ему: Точно я буду смотреть на него!

Помолился тот, и лев покинул свое место. И когда тот был на расстоянии 400 сотен парсангов, вознес голос, и все беременные из римской расы выкинули свой плод.

Когда был на расстоянии 300 парсангов, то зарычал иным голосом, и тогда и зубы, и резцы у мужей упали, и даже кесарь упал с трона наземь.

Сказал ему: Прошу я тебя, помолись, и пусть он уйдет в свое место! Помолился, и тот вернулся на свое место.



א' ליה לאו בהאי ארא מתיל
דכתי' אלא באריא דבי עילאי

א' ליה בעינא דתחזיניה לי

א' ליה: לא מצית חזית <ליה>

א' ליה איברא חזינא ליה

בעא רחמי עקר <ליה> מדוכתיה
ואתא כי הוה רחוק ארבע מאו"י
פרסי [נהים קלא] ואפיל כל
מעוברתא ושוריאי דרימי נפלו

כי הוה מרחק תלת מאה
נהים קלא אחרינא נתור ככי
ושיני דגברי ו<אף> הוא נפל
מכורסייה לארעא

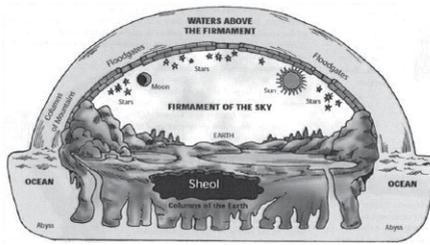
א' ליה במטותא מינד בעי רחמי
דליהדר לדוכתיה בעא רחמי והדר
לדוכתיה

Текст №4. Вавилонский Талмуд, Таанит, 25б

Говорил Рабба бар Бар Хана:

Я сам видел того Ридию. Он был похож на трехлетнего телка. Раздвинул он губы и встал между высшей пропастью и низшей пропастью. Высшей сказал: Спусти свои воды! Низшей сказал: Возведи свои воды! Как сказано: Появились цветы на земле; настало время пения, и раздается голос горлицы в земле нашей (Песнь Песней 2:12)

אמר רבה בר בר חנה לדידי חזי
לי האי רידיא דמי לעיגלא תלתא
ופירטא שפתיה וקאים בין תהומא
עילאה לתהומא תתאה לתהומא
עילאה אמר ליה: חשור מימך
לתהומא תתאה אמר ליה אבע
מימך שנאמר הנצנים נראו בארץ
עת הזמיר הגיע וקול התור וכו'



Текст №5. Берешит Рабба, 13:14

Сказал рабби Шимон бен Эльзар: – Если сверху проливается *тефах* [дождя], земля навстречу ему поднимает два *тефаха* [воды]. В чем основание этого? – Пучина пучину призывает... (Теѓилим, 42:8). Сказал рабби Леви: – Верхние воды – мужские, а нижние – женские, и они говорят друг другу: – Прими меня, ты творение Святого, благословен Он, а я – посланец Его. Тут же [нижняя вода] принимает его [дождь] – об этом написано: *раскроется земля* (Исаия 45:8) – как раскрывается женщина перед мужчиной.

אמר ר' שמעון בן אלעזר אין לך טפח יורד מלמעלן שאין הארץ מעלה כנגדו טפחיים מאי טע' תהום אל תהום קורא וגו' אמר ר' לוי המים העילונים זכרים והתחתונים נקבות והן אומרים אילו לאילו קבלונן, אתם ברייתו שלהקב"ה ואנו שלוחיו מיד הן מקבלין אותו הה"ד תפתח ארץ וגו' כנקיבה זו שהיא פותחת לזכר.

Текст №6. Вавилонский Талмуд, Бава Батра, 73a

Я сам видел, как Ормазд, сын Лилий, прыгал с купола на купол крепостных укреплений городской стены, в то время как всадник мчался вдоль стены, внизу, но не сравнялся с ним.

А однажды взял он двух мулиц, и установил их по обе стороны моста Ронгар. И скакал с одной на другую, взявши в руки две чаши с водой, и переливал из одной в другую (в прыжке), и непролил ни капли. И стал тот день *и восстанет бурный ветер и высоко поднимет волны* (Пс 107:26) Услышали о нем в Царстве и убили его.

ואמ' רבא לידידי חזי לי הורמיז בר לילו אתא דהוה קא משואר אקובנאה דמחוזא ורהיט פרשא כי רכבי סוסיא מתתאי ולא יכיל ליה

זמנא חדא סרגי ליה תרתיה כודניאתא <וקימן> אתרי גשרי דאגנג ושוור מהאי להאי ומהאי להאי ונקיט תרי מזגי מיא בידיה ושפיך מהאי להאי ומהאי להאי ולא נטף נטף גטו[פ]תא מינ[י]הו וההוא יומא 'עלו שמים ירדו תהומות' שמע מלכותא עילוה וקטעתיה

